

אַן אָפּקליב פֿון מאָדערנע העברעיִשע לידער

רעדאַקציע
ייִדיש: ש. בערגער

אַבער מנין ליבע

חדווה הרקאווי

אַבער מנין ליבע איז ניט אין מנין כוח
פֿון ים וווּ זי איז אַרנין.
דער פחד וואָס פֿאַרפֿלייצט זי צו ביסלעך.
דער ווינט וואָס שלעפט אירע געדאַנקען.
דער זון וואָס שטייט הינטער איר,
פֿאַר איר און אַקעגן איר,
די שלאַנגען וואָס זי וויקלט אַינן אין די האַר
ווען זי גייט אַן אַרומגערינגלטע
מיט שלאַפֿגעוועבן.
אירע אַטעמען און אירע געזעצן.
די צייט וואָס באַהאַלט איר משוגעת.
איך קען מער ניט. איך קען ניט.

הבֿל-ליד נוס' 49

זלי גורביטש

דאָס קול
איז
דאָס גאַנצע

דאָס גאַנצע איז ניט קיין פֿאַרעם
ס'איז אַ צענטער
פֿון אים, פֿון סאַמע פינטל, נעמט זיך דער קוואַל

דאָס איז דאָס גאַנצע

מיט דער פֿילפֿאַכיקער מוזיק
נאַטירלעך
אין גאַנצן

פֿון דעם מקור, פֿון דעם האַרצן
גיסן זיך
אַלע טיכען אַזוי פֿיל טיכען זיינען איין טיך

ס'איז
דאָס קול
וואָס הייבט זיך ווי אַ הבֿל ווי זיבן הבֿלים אין פֿלי

גיב אריין אין דיין קול
דיין
גאנצקייט

א וועג פֿון שטיינער, אויף א וועג-ניט-וועג
גיי

מזמור

אדמיאל קוסמאן

אָמן, זאָלסט אונדז מאַכן פֿאַר קליינטשיקע אַזעלכע. גאָר
קליינטשיק, מיר בעטן דיך, אונטער דינע גרויסע גאַלאַקסיעס.
אָמן, זאָלסט אונדז מאַכן פֿאַר גאָר קליינטשיקע, די גרייס פֿון אַ זרת,
אונטער

די גאַלאַקסיעס. די זונען, און די מילכוועגן, דעם וואַסער, און דינער שטאַרקער
ליכט.

אָמן, זאָלסט אונדז מאַכן מיט אַן אַנדער מאַס, קליינטשיקע אַזעלכע, ניט זעעוודיק,
ניט פֿאַרשטאַנדיק

און בכלל ניט זעענדיק וואָס דו האָסט און האָסט ניט. וואָס זאָל דיך אַרן? מאַך אונדז
פיצימאַניקע, די גרייס פֿון אַ זרת, און מיר וועלן דיך לויבן דערפֿאַר,
אָמן.